

新華快速中英文電腦植字中心

New Star Information Systems (Canada) Inc.

428 Dunlevy Ave., Van., B.C., V6A 3A7

Tel: 251-1702 Fax: 251-1295

多款中文簡、繁體、表格、花邊

中英文混排，交貨及時

價格便宜，每千字 20 元

長期客戶 20%-30% off

BUY-SELL

卑詩省免費廣告報紙

免費刊登售物小廣告

請電 280-1000

欲購平靚貨品請閱本報

逢星期四出版

BUY & SELL: 5791 No. 3 Road Richmond B.C. V6X 2C9

行政部電話: (604) 273-1571

歡迎刊登付費商業圖片廣告

華安旅遊服務社

1989年榮獲北京中國旅行社總社委託代理

1989年中國旅遊觀光團

隆重推出，盛大酬賓！

酬賓觀光團

暢遊：香港、廣州、桂林、西安、北京、南京

蘇州、上海、杭州、廣州、香港

出發日期：六月十二日，七月十二日，

八月十二日，九月十二日，

十月十二日，十一月十二日

全程：十九天 費用 \$2695

古城黃山團

暢遊：廣州、桂林、西安、北京、杭州、黃山

屯溪、南京、無錫、蘇州、上海、廣州

出發日期：七月十三日

全程：廿三天 費用：\$3200

月月有團出發，線路不同，歡迎查詢！

華安旅遊

溫哥華華埠打東街二三號

電話：(604) 681-8531

名勝精選團

暢遊：香港、廣州、北京、南京、無錫、蘇州

上海、杭州、桂林、廣州

出發日期：六月廿日、八月十日、九月四日、

十月十九日、十一月一日

全程十九天 費用：\$2950

四十週年國慶觀禮團

暢遊：香港、廣州、北京、南京、無錫、蘇州

杭州、上海、桂林、廣州

出發日期：九月廿六日

全程：十八天 費用：\$2895

Van - China Travel Services Ltd.

223 Keefer St. Van., B.C.

Canada V6A 1X6

勿失良機·夏季特價機票

飛行日期由八九年六月一號至九月十號，必須在五月廿六日前購票

三藩市 \$238 (美金)

BELLINGHAM 往 羅省 \$278 (美金)

聖地牙哥 \$278 (美金)

* 隨行兒童由兩歲至十六歲機票全免 *

詳情請電 安達旅遊 3811 Main St. 879-7119 (22nd & Main)

精美行程備索

博益假期
Classic Holidays

溫哥華百老匯西街19號

電話：(604) 875-6377

水陸觀光一日遊 加幣42.00

乘坐 Royal Hudson 古典蒸汽火車
及豪華小輪遊西溫哥華沿岸美景
如畫的自然山水

Brewster's 洛磯山脈遊 加幣212.00起

由洛磯山脈旅遊團始創者 Brewster

精心安排，住宿路易斯湖酒店及

班芙溫泉酒店，長短行程悉隨尊意。

阿拉斯加郵輪假期 加幣1,159 起

沿加拿大西岸北上，自然風貌，

磅礴冰山，盡入眼簾。



寰宇風情在博益

博益假期請您遨遊
世界，瀏覽奇景，
了解風土人情，逢
星期三晚上七時在
國泰電視播出。

幸運新娘

喜喜喜喜

全港首創

全新香港

禮服、中國

旗袍、新

金、銀、珠

翠、鑽石

首飾、新

穎、新、

穎、新、

穎、新、

穎、新、

穎、新、

穎、新、

穎、新、

穎、新、

穎、新、

穎、新、

穎、新、

穎、新、

穎、新、

穎、新、

穎、新、

穎、新、

穎、新、

穎、新、

穎、新、

穎、新、

穎、新、

穎、新、

穎、新、

穎、新、

穎、新、

穎、新、

穎、新、

穎、新、

穎、新、

穎、新、

穎、新、

穎、新、

穎、新、

穎、新、

穎、新、

穎、新、

穎、新、

穎、新、

穎、新、

穎、新、

穎、新、

穎、新、

穎、新、

穎、新、

穎、新、



華僑金行

經營業務

正價買賣
金銀首飾
鑽石玉器
各國金幣
錢幣

黃白金飾
結婚金牌
款式新穎

鑽石玉器
賀壽金座
精工修理

紅藍寶石
名廠鐘表
專人主理

WAH KIU JEWELLERS LTD.

504 MAIN STREET 華埠VANCOUVER

電話 669-3247

司公食肉昌元

DOLLAR MEAT STORE LTD.

266 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C.

PHONE: 681-1052 七天營業

本埠各零售店同價發售
歡迎僑胞駕臨選購

特製臘腸
特製臘肉
特製臘肝
特製臘油
特製臘腸
特製臘肉
特製臘肝
特製臘油

大特價酬賓
送禮自奉佳品

鮮明肉類
鮮明肉類
鮮明肉類
鮮明肉類

鮮明肉類
鮮明肉類
鮮明肉類
鮮明肉類

鮮明肉類
鮮明肉類
鮮明肉類
鮮明肉類

鮮明肉類
鮮明肉類
鮮明肉類
鮮明肉類

鮮明肉類
鮮明肉類
鮮明肉類
鮮明肉類

鮮明肉類
鮮明肉類
鮮明肉類
鮮明肉類

鮮明肉類
鮮明肉類
鮮明肉類
鮮明肉類

鮮明肉類
鮮明肉類
鮮明肉類
鮮明肉類

鮮明肉類
鮮明肉類
鮮明肉類
鮮明肉類

鮮明肉類
鮮明肉類
鮮明肉類
鮮明肉類

鮮明肉類
鮮明肉類
鮮明肉類
鮮明肉類

英華旅行社

GALAXY TRAVEL AGENCY LTD.

中國旅遊行程：

①十四日遊：北京、西安、上海、桂林、廣州。

②十五日遊：上海、蘇州、杭州、北京、西安、桂林、廣州。

③十八日遊：香港、廣州、上海、蘇州、杭州、北京、西安、桂林、廣州。

④十九日遊：香港、廣州、桂林、杭州、上海、蘇州、南京、北京、廣州。

⑤三城遊：上海、西安、成都、大足、重慶、三城、武漢、廣州。

東南亞旅遊團

①香港來回機票連六晚酒店、機場接送、每日早餐、半日觀光

由 \$1499 起

②檳城、曼谷九日遊，每月出發，由 \$1488 起

③三城、曼谷九日遊，每月出發，由 \$1568 起

④星馬泰十二日遊，每月出發，由 \$1978 起

* 以上旅遊團均由華人領隊，包一酒店，膳食。

美加旅遊

* 溫哥華、三藩市、紐約七日航空團

* 溫哥華、三藩市、紐約十日航空團

* 溫哥華、三藩市、紐約、芝加哥、洛杉磯、華盛頓等

* 溫哥華、三藩市、紐約、芝加哥、洛杉磯、華盛頓等

* 溫哥華、三藩市、紐約、芝加哥、洛杉磯、華盛頓等

* 溫哥華、三藩市、紐約、芝加哥、洛杉磯、華盛頓等

* 溫哥華、三藩市、紐約、芝加哥、洛杉磯、華盛頓等

* 溫哥華、三藩市、紐約、芝加哥、洛杉磯、華盛頓等

* 溫哥華、三藩市、紐約、芝加哥、洛杉磯、華盛頓等

* 溫哥華、三藩市、紐約、芝加哥、洛杉磯、華盛頓等

* 溫哥華、三藩市、紐約、芝加哥、洛杉磯、華盛頓等

* 溫哥華、三藩市、紐約、芝加哥、洛杉磯、華盛頓等

* 溫哥華、三藩市、紐約、芝加哥、洛杉磯、華盛頓等

* 溫哥華、三藩市、紐約、芝加哥、洛杉磯、華盛頓等

* 溫哥華、三藩市、紐約、芝加哥、洛杉磯、華盛頓等

* 溫哥華、三藩市、紐約、芝加哥、洛杉磯、華盛頓等

* 溫哥華、三藩市、紐約、芝加哥、洛杉磯、華盛頓等

* 溫哥華、三藩市、紐約、芝加哥、洛杉磯、華盛頓等

* 溫哥華、三藩市、紐約、芝加哥、洛杉磯、華盛頓等

* 溫哥華、三藩市、紐約、芝加哥、洛杉磯、華盛頓等

* 溫哥華、三藩市、紐約、芝加哥、洛杉磯、華盛頓等

* 溫哥華、三藩市、紐約、芝加哥、洛杉磯、華盛頓等

* 溫哥華、三藩市、紐約、芝加哥、洛杉磯、華盛頓等

* 溫哥華、三藩市、紐約、芝加哥、洛杉磯、華盛頓等

* 溫哥華、三藩市、紐約、芝加哥、洛杉磯、華盛頓等

* 溫哥華、三藩市、紐約、芝加哥、洛杉磯、華盛頓等

* 溫哥華、三藩市、紐約、芝加哥、洛杉磯、華盛頓等

* 溫哥華、三藩市、紐約、芝加哥、洛杉磯、華盛頓等

* 溫哥華、三藩市、紐約、芝加哥、洛杉磯、華盛頓等

* 溫哥華、三藩市、紐約、芝加哥、洛杉磯、華盛頓等

* 溫哥華、三藩市、紐約、芝加哥、洛杉磯、華盛頓等

* 溫哥華、三藩市、紐約、芝加哥、洛杉磯、華盛頓等

* 溫哥華、三藩市、紐約、芝加哥、洛杉磯、華盛頓等

* 溫哥華、三藩市、紐約、芝加哥、洛杉磯、華盛頓等

* 溫哥華、三藩市、紐約、芝加哥、洛杉磯、華盛頓等

* 溫哥華、三藩市、紐約、芝加哥、洛杉磯、華盛頓等

* 溫哥華、三藩市、紐約、芝加哥、洛杉磯、華盛頓等

* 溫哥華、三藩市、紐約、芝加哥、洛杉磯、華盛頓等

* 溫哥華、三藩市、紐約、芝加哥、洛杉磯、華盛頓等

* 溫哥華、三藩市、紐約、芝加哥、洛杉磯、華盛頓等

* 溫哥華、三藩市、紐約、芝加哥、洛杉磯、華盛頓等

* 溫哥華、三藩市、紐約、芝加哥、洛杉磯、華盛頓等

* 溫哥華、三藩市、紐約、芝加哥、洛杉磯、華盛頓等

* 溫哥華、三藩市、紐約、芝加哥、洛杉磯、華盛頓等

* 溫哥華、三藩市、紐約、芝加哥、洛杉磯、華盛頓等

* 溫哥華、三藩市、紐約、芝加哥、洛杉磯、華盛頓等

* 溫哥華、三藩市、紐約、芝加哥、洛杉磯、華盛頓等

* 溫哥華、三藩市、紐約、芝加哥、洛杉磯、華盛頓等

* 溫哥華、三藩市、紐約、芝加哥、洛杉磯、華盛頓等

* 溫哥華、三藩市、紐約、芝加哥、洛杉磯、華盛頓等

* 溫哥華、三藩市、紐約、芝加哥、洛杉磯、華盛頓等

環球旅行社

WANKOW TRAVEL (since 1954)

258 EAST PENDER STREET, VANCOUVER, B.C. CANADA

加拿大溫哥華打東街258號電話：(604) 684-2341

中國旅遊團 (華人領隊) (丘錫琛主理)

豪華團 ... 不到長城非好漢 ...

19天 \$3388

香港、廣州、桂林、杭州、上海、蘇州、南京、北京、西安、桂林、廣州

日期：9月11日、10月2日、10月30日

回港中國遊14天 \$2888

東京、北京、西安、上海、杭州、桂林、廣州、香港

日期：7月2日、7月30日、9月17日、10月15日、

11月12日、12月17日

回港三峽遊17天 \$2988

東京、北京、西安、成都、大足、重慶、三峽、宜昌、武漢、廣州

日期：7月2日、9月17日

* 保證有專人領隊由溫哥華陪同出發沿途照料至旅遊完畢為止

* 保證全部一流酒店：廣州、中國、北京、溫哥華、西安、萬年

* 由丘錫琛先生主理，並於出發前有晚餐聚會講解中國之近況

東南亞旅遊團 (華人領隊)

回港星